# **Owner's Manual**

# CRAFTSMAN°

Permanently Lubricated Twin V 2-Stage Stationary AIR COMPRESSOR

Model No. 919.724270

- Safety Guidelines
- Assembly
- Operation
- Maintenance
- Service and Adjustments
- Troubleshooting
- Repair Parts

**CAUTION:** Read the Safety Guidelines and All Instructions Carefully Before Operating.

Sold by Sears Canada, Inc. Toronto, Ont. M5B 2B8

# **TABLE OF CONTENTS**

WARRANTY	
SPECIFICATION CHART	
SAFETY GUIDELINES-DEFINITIONS	
IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS	
GLOSSARY	
ACCESSORIES	
DUTY CYCLE	
ASSEMBLY	
INSTALLATION	
OPERATION	
MAINTENANCE	
SERVICE AND ADJUSTMENTS	
STORAGE	
TROUBLESHOOTING GUIDE	
REPAIR PARTS	
HOW TO ORDER REPAIR PARTS	

#### WARRANTY

#### **FULL ONE YEAR WARRANTY ON AIR COMPRESSORS**

If this air compressor fails due to a defect in material or workmanship within one year from the date of purchase, RETURN IT TO THE NEAREST SEARS SERVICE CENTER THROUGHOUT CANADA AND SEARS WILL REPAIR IT, FREE OF CHARGE.

If this air compressor is used for commercial or rental purposes, the warranty will apply for ninety days (90) from the date of purchase.

This Craftsman Air Compressor warranty gives you specific legal rights and you may have other rights which vary from province to province.

Sears Canada, Inc., Toronto, Ont. M5B 2B8

D24450 2- ENG

#### SPECIFICATION CHART Model No. 919-724270 Max. Developed HP 2.375 Bore Stroke-High Pressure .54" Low Pressure 1.45" Voltage-Single Phase 240 Minimum Branch Circuit Requirement 15 amps Time Delay Fuse Type Air Tank Capacity - Gallons 60 Approximate Cut-in Pressure 145 Approximate Cut-out Pressure 175

## **SAFETY GUIDELINES - DEFINITIONS**

9.6

9.0

This manual contains information that is important for you to know and understand. This information relates to protecting **YOUR SAFETY** and **PREVENTING EQUIPMENT PROBLEMS**. To help you recognize this information, we use the symbols below. Please read the manual and pay attention to these sections.

ADANGER Indicates an imminently hazardous situation which, if not avoided, will result in death or serious injury.	ACAUTION Indicates a potentially hazardous situation which, if not avoided, may result in minor or moderate injury.
hazardous situation which, if not avoided, could result in death or serious injury.	CAUTION Used without the safety alert symbol indicates a potentially hazardous situation which, if not avoided, may result in property damage.

# **IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS**



SCFM@ 40 psig

SCFM@ 90 psig

#### SAVE THESE INSTRUCTIONS



IMPROPER OPERATION OR MAINTENANCE OF THIS PRODUCT COULD RESULT IN SERIOUS INJURY AND PROPERTY DAMAGE. READ AND UNDERSTAND ALL WARNINGS AND OPERATING INSTRUCTIONS BEFORE USING THIS EQUIPMENT.

AWARNING Some dust created by power sanding, sawing, grinding, drilling, and other construction activities contains chemicals known (to the State of California) to cause cancer, birth defects or other reproductive harm. Some example of these chemicals are:

- lead from lead-based paints
- crystalline silica from bricks and cement and other masonry products
- arsenic and chromium from chemically-treated lumber

Your risk from these exposures varies, depending on how often you do this type of work. To reduce your exposure to these chemicals: work in a well ventilated area, and work with approved safety equipment, always wear **MSHA/NIOSH** approved, properly fitting face mask or respirator when using such tools.

When using air tools, basic safety precautions should always be followed to reduce the risk of of personal injury.

#### **RISK OF EXPLOSION OR FIRE**





#### WHAT CAN HAPPEN

IT IS NORMAL FOR ELECTRICAL CONTACTS
WITHIN THE MOTOR AND PRESSURE SWITCH
TO SPARK.

IF ELECTRICAL SPARKS FROM COMPRESSOR COME INTO CONTACT WITH FLAMMABLE VAPORS, THEY MAY IGNITE, CAUSING FIRE OR EXPLOSION.

RESTRICTING ANY OF THE COMPRESSOR VENTILATION OPENINGS WILL CAUSE SERIOUS OVERHEATING AND COULD CAUSE FIRE.

UNATTENDED OPERATION OF THIS PRODUCT COULD RESULT IN PERSONAL INJURY OR PROPERTY DAMAGE. TO REDUCE THE RISK OF FIRE, DO NOT ALLOW THE COMPRESSOR TO OPERATE UNATTENDED.

#### **HOW TO PREVENT IT**

ALWAYS OPERATE THE COMPRESSOR IN A WELL VENTILATED AREA FREE OF COMBUSTIBLE MATERIALS, GASOLINE OR SOLVENT VAPORS.

IF SPRAYING FLAMMABLE MATERIALS, LOCATE COMPRESSOR AT LEAST 20 FEET AWAY FROM SPRAY AREA. AN ADDITIONAL LENGTH OF HOSE MAY BE REQUIRED.

STORE FLAMMABLE MATERIALS IN A SECURE LOCATION AWAY FROM COMPRESSOR.

NEVER PLACE OBJECTS AGAINST OR ON TOP OF COMPRESSOR. OPERATE COMPRESSOR IN AN OPEN AREA AT LEAST 12 INCHES AWAY FROM ANY WALL OR OBSTRUCTION THAT WOULD RESTRICT THE FLOW OF FRESH AIR TO THE VENTILATION OPENINGS.

OPERATE COMPRESSOR IN A CLEAN, DRY, WELL VENTILATED AREA. **DO NOT OPERATE UNIT INDOORS OR IN ANY CONFINED AREA. ALWAYS REMAIN IN ATTENDANCE** WITH THE PRODUCT WHEN IT IS OPERATING.

ALWAYS DISCONNECT ELECTRICAL POWER BY MOVING PRESSURE SWITCH LEVER TO THE OFF POSITION AND DRAIN TANK DAILY OR AFTER EACH USE.

D24450 4- ENG

#### **RISK OF BURSTING**



<u>AIR TANK:</u> THE FOLLOWING CONDITIONS COULD LEAD TO A WEAKENING OF THE TANK, AND RESULT IN A VIOLENT TANK EXPLOSION AND COULD CAUSE PROPERTY DAMAGE OR SERIOUS INJURY.

WHAT CAN HAPPEN
FAILURE TO PROPERLY DRAIN
CONDENSED WATER FROM THE
TANK, CAUSING RUST AND THINNING
OF THE STEEL TANK.

......

- MODIFICATIONS OR ATTEMPTED REPAIRS TO THE TANK.
- 3. UNAUTHORIZED MODIFICATIONS TO THE UNLOADER VALVE, SAFETY VALVE, OR ANY OTHER COMPONENTS WHICH CONTROL TANK PRESSURE.
- 4. EXCESSIVE VIBRATION CAN WEAKEN THE AIR TANK AND CAUSE RUPTURE OR EXPLOSION.

#### ATTACHMENTS & ACCESSORIES:

EXCEEDING THE PRESSURE RATING OF AIR TOOLS, SPRAY GUNS, AIR OPERATED ACCESSORIES, TIRES AND OTHER INFLATABLES CAN CAUSE THEM TO EXPLODE OR FLY APART, AND COULD RESULT IN SERIOUS INJURY.

#### **HOW TO PREVENT IT**

DRAIN TANK DAILY OR AFTER EACH USE. IF TANK DEVELOPS A LEAK, REPLACE IT IMMEDIATELY WITH A NEW TANK OR REPLACE THE ENTIRE COMPRESSOR.

NEVER DRILL INTO, WELD, OR MAKE ANY MODIFICATIONS TO THE TANK OR ITS ATTACHMENTS.

THE TANK IS DESIGNED TO WITHSTAND SPECIFIC OPERATING PRESSURES. NEVER MAKE ADJUSTMENTS OR PARTS SUBSTITUTIONS TO ALTER THE FACTORY SET OPERATING PRESSURES.

FOR ESSENTIAL CONTROL OF AIR PRESSURE, YOU MUST INSTALL A PRESSURE REGULATOR AND PRESSURE GAUGE TO THE AIR OUTLET (IF NOT EQUIPPED) OF YOUR COMPRESSOR. FOLLOW THE EQUIPMENT MANUFACTURERS RECOMMENDATION AND NEVER EXCEED THE MAXIMUM ALLOWABLE PRESSURE RATING OF ATTACHMENTS. NEVER USE COMPRESSOR TO INFLATE SMALL LOWPRESSURE OBJECTS SUCH AS CHILDREN'S TOYS, FOOTBALLS, BASKETBALLS, ETC.

#### **HAZARD**

#### RISK FROM FLYING OBJECTS



# THE COMPRESSED AIR STREAM CAN CAUSE SOFT TISSUE DAMAGE TO EXPOSED SKIN AND CAN PROPEL DIRT, CHIPS, LOOSE PARTICLES AND SMALL OBJECTS AT HIGH SPEED, RESULTING IN PROPERTY DAMAGE

WHAT CAN HAPPEN

OR PERSONAL INJURY.

ALWAYS **WEAR ANSI Z87.1 APPROVED SAFETY GLASSES WITH SIDE SHIELDS** WHEN USING THE COMPRESSOR.

**HOW TO PREVENT IT** 

NEVER POINT ANY NOZZLE OR SPRAYER TOWARD ANY PART OF THE BODY OR AT OTHER PEOPLE OR ANIMALS.

ALWAYS TURN THE COMPRESSOR OFF AND BLEED PRESSURE FROM THE AIR HOSE AND TANK BEFORE ATTEMPTING MAINTENANCE, ATTACHING TOOLS OR ACCESSORIES.

#### RISK OF ELECTRICAL SHOCK



#### WHAT CAN HAPPEN

YOUR AIR COMPRESSOR IS POWERED BY ELECTRICITY. LIKE ANY OTHER ELECTRICALLY POWERED DEVICE, IF IT IS NOT USED PROPERLY IT MAY CAUSE ELECTRIC SHOCK.

REPAIRS ATTEMPTED BY UNQUALIFIED PERSONNEL CAN RESULT IN SERIOUS INJURY OR DEATH BY ELECTROCUTION.

ELECTRICAL GROUNDING: FAILURE TO PROVIDE ADEQUATE GROUNDING TO THIS PRODUCT COULD RESULT IN SERIOUS INJURY OR DEATH FROM ELECTROCUTION. SEE GROUNDING INSTRUCTIONS.

#### **HOW TO PREVENT IT**

NEVER OPERATE THE COMPRESSOR OUTDOORS WHEN IT IS RAINING OR IN WET CONDITIONS.

NEVER OPERATE COMPRESSOR WITH PROTECTIVE COVERS REMOVED OR DAMAGED.

ANY ELECTRICAL WIRING OR REPAIRS REQUIRED ON THIS PRODUCT SHOULD BE PERFORMED BY AUTHORIZED SERVICE CENTER PERSONNEL IN ACCORDANCE WITH NATIONAL AND LOCAL ELECTRICAL CODES.

MAKE CERTAIN THAT THE ELECTRICAL CIRCUIT TO WHICH THE COMPRESSOR IS CONNECTED PROVIDES PROPER ELECTRICAL GROUNDING, CORRECT VOLTAGE AND ADEQUATE FUSE PROTECTION.

#### HAZARD

#### **RISK TO BREATHING**



#### WHAT CAN HAPPEN

THE COMPRESSED AIR DIRECTLY FROM YOUR COMPRESSOR IS NOT SAFE FOR BREATHING. THE AIR STREAM MAY CONTAIN CARBON MONOXIDE, TOXIC VAPORS, OR SOLID PARTICLES FROM THE TANK. BREATHING THESE CONTAMINANTS CAN CAUSE SERIOUS INJURY OR DEATH.

SPRAYED MATERIALS SUCH AS PAINT, PAINT SOLVENTS, PAINT REMOVER, INSECTICIDES, WEED KILLERS, MAY CONTAIN HARMFUL VAPORS AND POISONS.

# HOW TO PREVENT IT

AIR OBTAINED DIRECTLY FROM THE COMPRESSOR SHOULD NEVER BE USED TO SUPPLY AIR FOR HUMAN CONSUMPTION. IN ORDER TO USE AIR PRODUCED BY THIS COMPRESSOR FOR BREATHING, SUITABLE FILTERS AND IN-LINE SAFETY EQUIPMENT MUST BE PROPERLY INSTALLED. IN-LINE FILTERS AND SAFETY EQUIPMENT USED IN CONJUNCTION WITH THE COMPRESSOR MUST BE CAPABLE OF TREATING AIR TO ALL APPLICABLE LOCAL AND FEDERAL CODES PRIOR TO HUMAN CONSUMPTION.

WORK IN AN AREA WITH GOOD CROSS-VENTILATION. READ AND FOLLOW THE SAFETY INSTRUCTIONS PROVIDED ON THE LABEL OR SAFETY DATA SHEETS FOR THE MATERIAL YOU ARE SPRAYING. USE A NIOSH/MSHA APPROVED RESPIRATOR DESIGNED FOR USE WITH YOUR SPECIFIC APPLICATION.

D24450 6- ENG

#### **RISK OF BURNS**



#### WHAT CAN HAPPEN

#### **HOW TO PREVENT IT**

TOUCHING EXPOSED METAL SUCH AS THE COMPRESSOR HEAD OR OUTLET TUBES, CAN RESULT IN SERIOUS BURNS.

NEVER TOUCH ANY EXPOSED METAL PARTS ON COMPRESSOR DURING OR IMMEDIATELY AFTER OPERATION. COMPRESSOR WILL REMAIN HOT FOR SEVERAL MINUTES AFTER OPERATION.

DO NOT REACH AROUND PROTECTIVE SHROUDS OR ATTEMPT MAINTENANCE UNTIL UNIT HAS BEEN ALLOWED TO COOL.

#### **HAZARD**

#### **RISK FROM MOVING PARTS**





MOVING PARTS SUCH AS THE PULLEY,
FLYWHEEL AND BELT CAN CAUSE SERIOUS

INJURY IF THEY COME INTO CONTACT WITH YOU OR YOUR CLOTHING.

WHAT CAN HAPPEN

ATTEMPTING TO OPERATE COMPRESSOR WITH DAMAGED OR MISSING PARTS OR ATTEMPTING TO REPAIR COMPRESSOR WITH PROTECTIVE SHROUDS REMOVED CAN EXPOSE YOU TO MOVING PARTS AND CAN RESULT IN SERIOUS INJURY.

#### **HOW TO PREVENT IT**

NEVER OPERATE THE COMPRESSOR WITH GUARDS OR COVERS WHICH ARE DAMAGED OR REMOVED.

ANY **REPAIRS** REQUIRED ON THIS PRODUCT **SHOULD BE PERFORMED BY AUTHORIZED SERVICE CENTER PERSONNEL.** 

#### HAZARD

#### **RISK OF FALLING**



# WHAT CAN HAPPEN

#### **HOW TO PREVENT IT**

A PORTABLE COMPRESSOR CAN FALL FROM A TABLE, WORKBENCH OR ROOF CAUSING DAMAGE TO THE COMPRESSOR AND COULD RESULT IN SERIOUS INJURY OR DEATH TO THE OPERATOR.

ALWAYS OPERATE COMPRESSOR IN A STABLE SECURE POSITION TO PREVENT ACCIDENTAL MOVEMENT OF THE UNIT. NEVER OPERATE COMPRESSOR ON A ROOF OR OTHER ELEVATED POSITION. USE ADDITIONAL AIR HOSE TO REACH HIGH LOCATIONS.

#### RISK OF PROPERTY DAMAGE WHEN TRANSPORTING COMPRESSOR

(Fire, Inhalation, Damage to Vehicle Surfaces)



WHAT CAN HAPPEN	HOW TO PREVENT IT
OIL CAN LEAK OR SPILL AND COULD RESULT IN FIRE OR BREATHING HAZARD,	ALWAYS PLACE COMPRESSOR ON A PROTECTIVE MAT WHEN TRANSPORTING TO
SERIOUS INJURY OR DEATH CAN RESULT. OIL LEAKS WILL DAMAGE CARPET, PAINT OR	PROTECT AGAINST DAMAGE TO VEHICLE FROM LEAKS. REMOVE COMPRESSOR FROM
OTHER SURFACES IN VEHICLES OR TRAILERS.	VEHICLE IMMEDIATELY UPON ARRIVAL AT YOUR DESTINATION.

#### HAZARD

# **RISK OF UNSAFE OPERATION**



	FIRST
WHAT CAN HAPPEN	HOW TO PREVENT IT
UNSAFE OPERATION OF YOUR AIR COMPRESSOR COULD LEAD TO SERIOUS IN- JURY OR DEATH TO YOU OR OTHERS.	REVIEW AND UNDERSTAND ALL INSTRUCTIONS AND WARNINGS IN THIS MANUAL.
	BECOME FAMILIAR WITH THE OPERATION AND CONTROLS OF THE AIR COMPRESSOR.
	KEEP OPERATING AREA CLEAR OF ALL PERSONS, PETS, AND OBSTACLES.
	KEEP CHILDREN AWAY FROM THE AIR COMPRESSOR AT ALL TIMES.
	DO NOT OPERATE THE PRODUCT WHEN FATIGUED OR UNDER THE INFLUENCE OF ALCOHOL OR DRUGS. STAY ALERT AT ALL TIMES.
	NEVER DEFEAT THE SAFETY FEATURES OF THIS PRODUCT.
	EQUIP AREA OF OPERATION WITH A FIRE EXTINGUISHER.
	DO NOT OPERATE MACHINE WITH MISSING, BROKEN, OR UNAUTHORIZED PARTS.

D24450 8- ENG

## **GLOSSARY**

Become familiar with these terms before operating the unit.

**CFM**: Cubic feet per minute. **SCFM**: Standard cubic feet per minute; a unit of measure of air

delivery.

**PSIG:** Pounds per square inch gauge; a unit of measure of pressure.

Code Certification: Products that bear one or more of the following marks: UL, CUL, ETL, CETL, have been evaluated by OSHA certified independent safety laboratories and meet the applicable Underwriters Laboratories Standards for Safety.

**Cut-In Pressure:** While the motor is off, air tank pressure drops as you continue to use your accessory.

When the tank pressure drops to a certain low level the motor will restart automatically. The low pressure at which the motor automatically restarts is called "cut-in" pressure.

Cut-Out Pressure: When an air compressor is turned on and begins to run, air pressure in the air tank begins to build. It builds to a certain high pressure before the motor automatically shuts off - protecting your air tank from pressure higher than its capacity. The high pressure at which the motor shuts off is called "cut-out" pressure.

**Branch Circuit:** Circuit carrying electricity from electrical panel to outlet.

## **ACCESSORIES**

The accessories and tools are available through the current Power and Hand Tool Catalog or full-line Sears stores.

#### **Accessories**

- In Line Filter
- Tire Air Chuck
- Quick Connector Sets (various sizes)

- Air Pressure Regulators
- Oil Fog Lubricators
- Air Hose:

1/4", 3/8" OR 1/2" I.D.

in various lengths

Refer to the selection chart located on the unit to select the tools this unit is capable of powering.

## **DUTY CYCLE**

Air compressors should be operated on not more than a 50% duty cycle. This means an air compressor that pumps air more than 50% of one hour is considered misuse, because the air compressor is undersized for the required air demand. Maximum compressor pumping time per hour is 30 minutes.

# **ASSEMBLY**

#### Contents of Carton

- 1 Air Compressor
- 1 Parts bag containing:
  - 1 Operator's Manual
  - 1 Parts Manual
  - 4 5/8" Washers

#### **Tools Required for Assembly**

1 - 9/16" socket or open end wrenchFlectric drill

#### Unpacking

Remove all packaging.

#### **▲** CAUTION

It may be necessary to brace

or support one side of the outfit when removing the pallet because the air compressor will have a tendency to tip.

- 2. Remove and discard the (4) screws and washers holding the compressor to the pallet.
- With the help of another person carefully remove air compressor from pallet and place on a level surface.

## INSTALLATION

# HOW TO SET UP YOUR UNIT

## **Location of the Air Compressor**

- Locate the air compressor in a clean, dry, and well ventilated area.
- Located the air compressor at least 12" away from the wall or other obstructions that will interfere with the flow of air.
- Locate the air compressor as close to the main power supply as possible to avoid using long lengths of electrical wiring.
   NOTE: Long lengths of electrical wiring could cause power loss to the motor.
- The air filter must be kept clear of obstructions which could reduce air flow to the air compressor.

# Anchoring of the Air Compressor

**▲WARNING** 

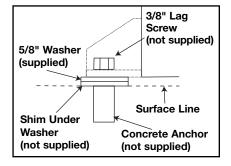
Excessive Vibration can weaken the air

tank and cause an explosion. The compressor must be properly mounted.

The air compressor MUST be bolted

to a solid, level surface. Hardware needed:

- 4 Concrete anchors
- 4 3/8" Lag screw to fit concrete anchors (not supplied)
- 4 5/8" Washer (found in parts bag) shims (if needed)
- 1. Place the air compressor on on a solid, level surface.
- Mark the surface using the holes in the air compressor feet as a template.
- Drill holes in the surface for the concrete anchors. Install concrete anchors.



3. Line-up holes in surface with holes in air compressor feet.

D24450 10- ENG

- Place the (4) washers (supplied) between the floor and air compressor feet. If needed, solid shims may be placed between the washers and floor to evenly distribute weight on all four feet. See next figure.
- 3. Place the (4) 3/8" lag screws through the air compressor feet, washers, shims, and into the anchors.
- 4. Torque 3/8" lag screws to 7-10 ft.-lbs.

## Wiring Instructions

# A DANGER RISK OF ELECTRICAL

SHOCK. Improper electrical grounding can result in electrical shock. The wiring should be done by a qualified electrician

A qualified electrician needs to knows the following before wiring:

- The amperage rating of the electrical box should be adequate. Refer to the Specification Chart, in the parts manual, for this information.
- The supply line should have the same electrical characteristics (voltage, cycle, phase) as the motor. Refer to the motor nameplate, on side of motor, for this information.

**NOTE:** The wiring must be the same as the motor nameplate voltage plus or minus 10%. Refer to local codes for recommended wire sizes, correct wire size, and maximum wire run; undersize wire causes high amp draw and overheating to the motor.

# **ACAUTION**

Electrical wiring must be located

away from hot surfaces such as manifold assembly, compressor outlet tubes, heads, or cylinders.

#### **GROUNDING INSTRUCTIONS**

This product should be connected to a metallic, permanent wiring system, of an equipment-grounding terminal or lead on the product.

## **Voltage and Circuit Protection**

Refer to the Parts Manual for the voltage and minimum branch circuit requirements.

Certain air compressors can be operated on a 15 amp circuit if the following conditions are met.

- 1. Voltage supply through branch circuit is 15 amps.
- Circuit is not used to supply any other electrical needs (lights, appliances, etc.).
- 3. Circuit is equipped with a 15 amp circuit breaker or 15 amp time delay fuse. **NOTE:** If compressor is connected to a circuit protected by fuses, use only time delay fuses. Time delay fuses should be marked "D" in Canada and "T" in the US.

If any of the above conditions cannot be met, or if operation of the compressor repeatedly causes interruption of the power, it may be necessary to operate it from a 20 amp circuit.

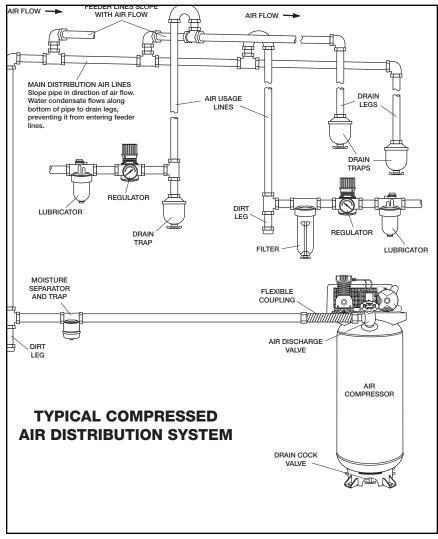
#### Air Distribution System

AWARNING Plastic or PVC pipe is not designed for

use with compressed air.
Regardless of its indicated
pressure rating, plastic pipe can
burst from air pressure. Use only
metal pipe for air distribution lines.

The next figure represents a typical air distribution system. The following are tips to remember when setting up the air compressor's air distribution system.

- Use pipe that is the same size as the air tank outlet. Piping that is too small will restrict the flow of air.
- If piping is over 100 feet long, use the next larger size.
- Bury underground lines below the frost line and avoid pockets where condensation can gather and freeze. Apply pressure before underground lines are covered to make sure all pipe joints are free of leaks.
- A flexible coupling is recommended to be installed between the air discharge outlet and main air distribution line to allow for vibration.
- A separate regulator is recommended to control the air pressure. Air pressure from the tank is usually to high for individual air driven tools.



D24450 12- ENG

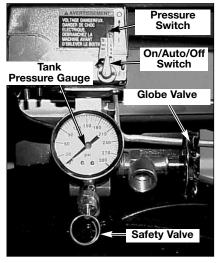
## **OPERATION**

#### **Know Your Air Compressor**

READ THIS OWNER'S MANUAL AND SAFETY RULES BEFORE OPERATING YOUR UNIT. Compare the illustrations with your unit to familiarize yourself with the location of various controls and adjustments. Save this manual for future reference.

#### **Description of Operation**

Become familiar with these controls before operating the unit.



On/Auto/Off Switch: Turn this switch ON to provide automatic power to the pressure switch and OFF to remove power at the end of each use.

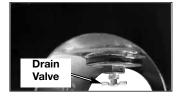
Pressure Switch: The pressure switch automatically starts the motor when the air tank pressure drops below the factory set "cut-in" pressure. It stops the motor when the air tank pressure reaches the factory set "cut-out" pressure.

Safety Valve: If the pressure switch does not shut off the air compressor at its "cut-out" pressure setting, the safety valve will protect against high pressure by "popping out" at its factory set pressure (slightly higher than the pressure switch "cut-out" setting).

**Tank Pressure Gauge:** The tank pressure gauge indicates the reserve air pressure in the tank.

**Globe Valve:** Opens and closes air discharge valve. Turn knob counterclockwise to open and clockwise to close.

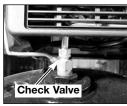
**Drain Valve:** The drain valve is located at the base of the air tank and is used to drain condensation at the end of each use.



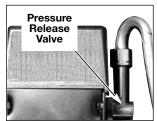
Cooling System (not shown): This compressor contains an advanced design cooling system. At the heart of this cooling system is an engineered fan. It is perfectly normal for this fan to blow air through the vent holes in large amounts. You know that the cooling system is working when air is being expelled.

Air Compressor Pump (not shown): Compresses air into the air tank. Working air is not available until the compressor has raised the air tank pressure above that required at the air outlet.

Check Valve: When the air compressor is operating, the check valve is "open", allowing compressed air to enter the air tank. When the air compressor reaches "cut-out" pressure, the check valve "closes", allowing air pressure to remain inside the air tank.



Pressure Release Valve: The pressure release valve, located on the side of the pressure switch, is designed to automatically release compressed air from the compressor head and the outlet tube when the air compressor reaches "cut-out" pressure or is shut off. The pressure release valve allows the motor to restart freely. When the motor stops running, air will be heard escaping from this valve for a few seconds. No air should be heard leaking when the motor is running, or continuous leaking after unit reaches "cut-out" pressure.



Air Intake Filter (not shown) This filter is designed to clean air coming into the pump. This filter must always be clean and ventilation openings free from obstructions. See "Maintenance".

# How to Use Your Unit How to Stop:

1. Set the On/Auto/Off lever to "OFF".

## **Before Starting**

#### **Break-in Procedure**

# **▲WARNING**

Serious damage may result if the

following break-in instructions are not closely followed.

This procedure is required **before** the air compressor is put into service and when the check valve or a complete compressor pump has been replaced.

- Make sure the On/Auto/Off lever is in the "OFF" position.
- Recheck all wiring. Make sure wires are secure at all terminals connections. Make sure all contacts move freely and are not obstructed.
- Open the globe valve fully to permit air to escape and prevent air pressure build up in the air tank during the break-in period.
- Move the On/Auto/Off lever to "ON/AUTO" position. The compressor will start.
- Run the compressor for 15 minutes. Make sure the globe valve is open and there is minimal air pressure build-up in tank.
- Check all air line fittings and connections/piping for air leaks by applying a soap solution. Correct if necessary. NOTE: Minor leaks can cause the air compressor to overwork, resulting in premature breakdown or inadequate performance.

D24450 14- ENG

- Check for excessive vibration.
   Readjust or shim air compressor feet, if necessary.
- After 15 minutes, close the globe valve. The air receiver will fill to "cut-out" pressure and the motor will stop.

#### **Before Each Start-Up**

- 1. Place On/Auto/Off lever to "OFF".
- 2. Close the globe valve.
- Attach hose and accessories.
   NOTE: A regulator MUST be installed when using accessories rated at less than 175 PSI

**▲**WARNING

Too much air pressure causes a

hazardous risk of bursting. Check the manufacturer's maximum pressure rating for air tools and accessories. The regulator outlet pressure must never exceed the maximum pressure rating.

#### **How to Start**

- Turn the On/Auto/Off lever to "AUTO" and allow tank pressure to build. Motor will stop when tank pressure reaches "cut-out" pressure.
- When the tank pressure reaches "cut-out" pressure open the globe valve.

**IMPORTANT:** When using regulator and other accessories refer to the manufacture instructions.

**NOTE:** Always operate the air compressor in well-ventilated areas free of gasoline or other combustible vapors. If the compressor is being used to operate a sprayer DO NOT place compressor near the spray area.

#### MAINTENANCE

#### **Customer Responsibilities**

	Before each use	Daily or after each use	Every 40 hours	Frequently	Yearly
Check Safety Valve	•				
Drain Tank		•			
Air Filter			●1		
Inspect air lines and fittings for leaks				•	
Air compressor pump intake and exhaust valves					•

**ACAUTION** 

Unit cycles automatically when

1- more frequent in dusty or humid conditions

power is on. When performing maintenance, you may be exposed to voltage sources, compressed air, or moving parts. Personal injuries can occur. Before performing any maintenance or repair, disconnect power source from the compressor and bleed off all air pressure.

To ensure efficient operation and longer life of the air compressor outfit, a routine maintenance schedule should be prepared and followed. The following routine maintenance schedule is geared to an outfit in a normal working environment operating on a daily basis. If necessary, the schedule should be modified to suit the conditions under which your compressor is used. The modifications will depend upon the hours of operation and the working environment. Compressor outfits in an extremely dirty and/or hostile environment will require a greater frequency of all maintenance checks.

**NOTE:** See "Operation" section for the location of controls.

## To Check Safety Valve

AWARNING

If the safety valve does not work properly, over-pressurization may occur, causing air tank rupture or an explosion.

 Before starting compressor, pull the ring on the safety valve to make sure that the safety valve operates freely. If the valve is stuck or does not operate smoothly, it must be replaced with the same type of valve.

#### To Drain Tank

- Set the On/Auto/Off lever to "OFF".
- Pull the regulator knob out and turn counter-clockwise to set the outlet pressure to zero.
- Remove the air tool or accessory.
- Pull ring on safety valve allowing air to bleed from the tank until tank pressure is approximately 20 psi. Release safety valve ring.
- Drain water from air tank by opening drain valve (counterclockwise) on bottom of tank.

D24450 16- ENG

# **▲WARNING**

Water will condense in the air

tank. If not drained, water will corrode and weaken the air tank causing a risk of air tank rupture.

 After the water has been drained, close the drain valve (clockwise). The air compressor can now be stored.

**NOTE**: If drain valve is plugged, release all air pressure. The valve can then be removed, cleaned, the reinstalled.

# Air Filter - Inspection and Replacement

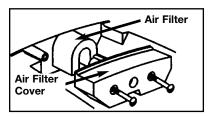


Hot surfaces. Risk of burn.

Compressor heads are exposed when filter cover is removed.
Allow compressor to cool prior to servicing.

A dirty air filter will not allow the compressor to operate at full capacity. Keep the air filter clean at all times.

Remove the air filter cover.



2. Remove the air filter and make sure it is clean.

**IMPORTANT**: Do not operate the compressor with the air filter removed.

- 3. If dirty, rinse air filter with warm water and squeeze dry.
- Replace air filter and air filter cover.

**NOTE:** If the air filter is extremely dirty it will need to be replaced. Refer to the "Repair Parts" for the correct part number.

# Air Compressor Pump Intake and Exhaust Valves

Once a year have a Trained Service Technician check the air compressor pump intake and exhaust valves.

# Inspect Air Lines and Fittings for Leaks

- 1. Turn the air compressor on to inspect for air leaks.
- Apply a soap solution to all air line fittings and connections/piping.
- 3. Correct any leaks found.

**IMPORTANT:** Even minor leaks can cause the air compressor to overwork, resulting in premature breakdown or inadequate performance.

#### Motor

The motor has an automatic reset thermal overload protector. If the motor overheats for any reason, the overload protector will shut off the motor. The motor must be allowed to cool down before restarting. The compressor will automatically restart after the motor cools.

If the overload protector shuts the motor off frequently, check for a possible voltage problem. Low voltage can also be suspected when:

- 1. The motor does not get up to full power or speed.
- 2. Fuses blow out when starting the motor; lights dim and remain dim when motor is started and is running.

# **SERVICE AND ADJUSTMENTS**

**AWARNING** Unit cycles automatically when

power is on. When doing Maintenance, you may be exposed to voltage sources, compressed air or moving parts. Personal injuries can occur. Before performing any Maintenance or repair, unplug the compressor and bleed off all air pressure.

ALL MAINTENANCE AND REPAIR **OPERATIONS NOT LISTED MUST BE PERFORMED BY TRAINED** SERVICE TECHNICIAN.

#### To Replace or Clean Check Valve

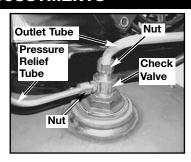
- 1. Release all air pressure from air tank. See "To Drain Tank" in the Maintenance section.
- 2. Unplua outfit.
- 3. Using a phillips screwdriver remove the air filter cover.



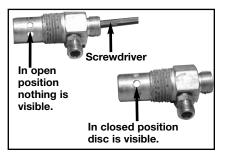
Remove the rear shrouds using T-20 torx wrench.



- 5. Using an adjustable wrench loosen outlet tube nut at air tank. Carefully move outlet tube away from check valve.
- 6. Using an adjustable wrench loosen pressure relief tube nut at air tank. Carefully move pressure relief tube away from check valve.



- 7. Unscrew the check valve (turn counterclockwise) using a 7/8" open end wrench. Note the orientation for reassembly.
- 8. Using a screwdriver, carefully push the valve disc up and down. **NOTE:** The valve disc should move freely up and down on a spring which holds the valve disc in the closed position, if not the check valve needs to be cleaned or replaced.



- 9. Clean or replace the check valve. A solvent, such as paint or varnish remover can be used to clean the check valve.
- 10. Apply sealant to the check valve threads. Reinstall the check valve (turn clockwise).
- 11. Replace the pressure release tube. Tighten nut.
- 12. Replace the outlet tube and tighten nut.
- 13. Replace the shroud and air filter.
- Perform the Break-in Procedure. See "Break-in Procedure" in the Operation section.

# **STORAGE**

Before you store the air compressor, make sure you do the following:

- Review the "Maintenance" section on the preceding pages and perform scheduled maintenance as necessary.
- 2. Set the On/Auto/Off lever to "OFF".
- 3. Close the globe valve.
- 4. Remove the air tool or accessory.
- Open the globe valve and allow the air to slowly bleed from the air tank until tank pressure is approximately 20 psi.
- Drain water from air tank by opening drain valve (counterclockwise) on bottom of tank.

AWARNING

Water will condense in the air tank. If not drained, water will corrode and weaken the air tank causing a risk of air tank rupture.

7. After the water has been drained, close the drain or drain valve.

**NOTE:** If drain valve is plugged, release all air pressure. The valve can then be removed, cleaned, then reinstalled.

8. Protect the air hose from damage (such as being stepped on or run over).

# **TROUBLESHOOTING**

AWARNING

Performing repairs may expose voltage sources, moving parts or compressed air sources, moving parts or compressed air sources. Personal injury may occur. Prior to attempting any repairs, unplug the air compressor and bleed off all air tank air pressure.

PROBLEM	CAUSE	CORRECTION
Excessive tank pressure - safety valve pops off.	Pressure switch does not shut off motor when compressor reaches "cutout" pressure.	Move On/Auto/Off lever to the "OFF" position, if the outfit does not shut off contact a Trained Service Technician.
	Pressure switch "cut-out" too high.	Contact a Trained Service Technician.
Air leaks at fittings.	Tube fittings are not tight enough.	Tighten fittings where air can be heard escaping. Check fittings with soapy water solution. <b>Do Not Overtighten.</b>
Air leaks at or inside check valve.	Check valve seat damaged.	A defective check valve results in a constant air leak at the pressure release valve when there is pressure in the tank and the compressor is shut off. Replace check valve. Refer the "To Replace or Clean Check Valve" in the "Service and Adjustment" section.
Air leaks at pressure switch release valve.	Defective pressure switch release valve.	Contact a Trained Service Technician.
Air leaks in air tank or at air tank welds.	Defective air tank.	Air tank must be replaced. Do not repair the leak.  AWARNING  Do not drill into, weld or otherwise modify air tank or it will weaken. The tank can rupture or explode.
Air leaks between head and valve plate.	Leaking seal.	Contact a Trained Service Technician.

D24450 20- ENG

PROBLEM	CAUSE	CORRECTION
Knocking Noise.	Possible defect in safety valve.	Operate safety valve manually by pulling on ring. If valve still leaks, it should be replaced.
	Defective check valve.	Remove and clean, or replace.
Compressor is not supplying	Prolonged excessive use of air.	Decrease amount of air usage.
enough air to operate accessories.	Compressor is not large enough for air requirement.	Check the accessory air requirement. If it is higher than the SCFM or pressure supplied by your air compressor, you need a larger compressor.
	Hole in hose.	Check and replace if required.
	Check valve restricted.	Remove and clean, or replace.
	Air leaks.	Tighten fittings.
	Restricted air intake filter.	Clean or replace air intake filter. Do not operate the air compressor with the filter removed. Refer to the "Air Filter" paragraph in the "Maintenance" section.

PROBLEM	CAUSE	CORRECTION
Motor will not run.	Motor overload protection switch has tripped.	Let motor cool off and overload switch will automatically reset.
	Tank pressure exceeds pressure switch "cut-in" pressure.	Motor will start automatically when tank pressure drops below "cut-in" pressure of pressure switch.
	Extension cord is wrong length or gauge.	Check for proper gauge wire and cord length.
	Check valve stuck open.	Remove and clean, or replace.
	Loose electrical connections.	Check wiring connection inside pressure switch and terminal box area.
	Possible defective motor or starting capacitor.	Have checked by a Trained Service Technician.
	Paint spray on internal motor parts.	Have checked by a Trained Service Technician. Do not operate the compressor in the paint spray area. See flammable vapor warning.
	Pressure release valve on pressure switch has not unloaded head pressure.	Bleed the line by pushing the lever on the pressure switch to the "off" position; if the valve does not open, replace switch.
	Fuse blown, circuit breaker tripped.	1. Check fuse box for blown fuse and replace as necessary. Reset circuit breaker. Do not use a fuse or circuit breaker with higher rating than that specified for your particular branch circuit.  2. Check for proper fuse. You should use a time delay fuse.  3. Check for low voltage conditions and/or proper extension cord.  4. Disconnect the other electrical appliances from circuit or operate the compressor on its own branch circuit.

D24450 22- ENG

TAB	LE D	ES M	$\Lambda T I$	=6

GARANTIE	
TABLEAU DES SPÉCIFICATIONS	
MESURES DE SÉCURITÉ - DÉFINITIONS	
MESURES DE SÉCURITÉ IMPORTANTES	
LEXIQUE	
ACCESSOIRES	
CYCLE DE SERVICE	
ASSEMBLAGE	
INSTALLATION	10-12
UTILISATION	13-15
ENTRETIEN	16-17
INTRETIEN ET RÉGLAGE	
RANGEMENT	
GUIDE DE DÉPANNAGE	20-22
DIAGRAMME DU COMPRESSEUR D'AIR	24-25
DIAGRAMME DE LA POMPE DU COMPRESSEUR	26-27
POUR PLACER UNE COMMANDE DE PIÈCES DE RECHANGE	

#### **GARANTIE**

#### GARANTIE COMPLÈTE DE UN AN SUR LES COMPRESSEURS D'AIR

Ce compresseur d'air est garanti contre tout défaut de fabrication pour une période de un an, à compter de la date d'achat. Au cours de cette période de garantie, SEARS S'ENGAGE À LE RÉPARER SANS FRAIS. IL SUFFIT DE LE RETOURNER AU CENTRE DE SERVICE APRÈS-VENTE SEARS LE PLUS PROCHE. LES CENTRES DE SERVICE APRÈS-VENTE SONT RÉPARTIS DANS TOUT LE CANADA.

Cette garantie ne s'applique que pour une période de quatre-vingt-dix (90) jours seulement, à compter de la date d'achat, sur un compresseur qui est utilisé à des fins commerciales ou comme appareil de location

Cette garantie sur le compresseur d'air de Craftsman vous donne des droits particuliers. Il se peut que vous ayez d'autres droits qui varient d'une province à l'autre.

Sears Canada, Inc., Toronto, Ont. M5B 2B8

D24450 28- FR

## TABLEAU DES SPÉCIFICATIONS

Modèle no : 919-724270

CV maximum développés

Alésage 2,375 po (6,03 cm) Course du cylindre haute pression ,54 po (1,37 cm)

> basse pression 1,45 po (3,7 cm)

Tension - phase unique 240 Exigence minimale du circuit de dérivation 15 a

à retardement à élément double Genre de fusible

Capacité du réservoir d'air 60 gal. (227,1 L)

Pression d'enclenchement approx. 120 Pression de coupe-circuit approx. 150 Pi<sup>3</sup>/min standard (SCFM) à 40 psi (lb/po. ca.) 9.6 Pi<sup>3</sup>/min standard (SCFM) à 90 psi (lb/po, ca.) 9.0

# MESURES DE SÉCURITÉ - DÉFINITIONS

SÉCURITÉ ET PRÉVENTION DE PROBLÈMES D'ÉQUIPEMENT. Afin de vous aider à identifier cette information, nous avons utilisé des signes de danger plus bas. Veuillez lire attentivement ce quide en portant une attention particulière à ces sections.

**A DANGER** 

Indique un danger imminent qui, s'il n'est

pas évité, causera de graves blessures ou la mort.

**A AVERTISSEMENT** 

Indique possibilité d'un danger qui, s'il n'est pas évité, pourrait causer de graves blessures ou la mort.

MISE EN GARDE Indique la

possibilité d'un danger qui, s'il n'est pas évité,

peut causer des blessures mineures ou movennes.

MISE EN GARDE Sans le symbole d'alerte. Indique la possibilité d'un danger qui, s'il n'est pas évité, peut causer des dommages à la propriété.

# CONSIGNES DE SÉCURITÉ IMPORTAN



#### **CONSERVER CES DIRECTIVES**



UN EMPLOI OU UN ENTRETIEN NON APPROPRIÉS DE CE PRODUIT PEUT CAUSER DES BLESSURES GRAVES ET DES DOMMAGES À LA PROPRIÉTÉ. LIRE ATTENTIVEMENT TOUS LES AVERTISSEMENTS ET LES DIRECTIVES D'UTILISATION AVANT D'UTILISER CET APPAREIL.

A AVERTISSEMENT La poussière produite par le ponçage électrique le sciage, le meulage, le perçage et autres activités de construction peut contenir des produits chimiques qui sont reconnus, par l'état de la Californie, de causer le cancer, les anomalies congénitales ou autres maux de reproduction. Ces produits chimiques comprennent, entre autres :

- le plomb provenant des peintures à base de plomb;
- la silice cristalline provenant de briques, de béton ou d'autres produits de maconnerie
- l'arsenic et le chrome provenant du bois de charpente traité chimiquement

Le risque d'exposition à ces produits dépend de la fréquence d'exécution de ce genre de travaux. Afin de réduire l'exposition à ces produits chimiques, travaillez dans un endroit bien aéré et utilisez de l'équipement de sécurité approuvé, portez toujours un masque facial ou respirateur homologué MSHA/NIOSH bien ajusté lorsque vous utilisez de tels outils.

Lorsque vous utilisez un outil pneumatique, il faut toujours suivre les mesures de sécurité de base afin de réduire le risque de blessures corporelles.

> 29- FR D24450

#### RISQUE D'EXPLOSION OU D'INCENDIE





#### **RISQUE**

#### PRÉVENTION

LES ÉTINCELLES QUI PROVIENNENT DES CONTACTS ÉLECTRIQUES **DU MOTEUR ET DU MANOSTAT** SONT CONSIDÉRÉES NORMALES.

SI DES ÉTINCELLES ÉLECTRIQUES DU COMPRESSEUR ENTRENT EN CONTACT AVEC DES VAPEURS INFLAMMABLES, ELLES PEUVENT S'ENFLAMMER, PROVOQUANT UN INCENDIE OU UNE EXPLOSION.

TOUTE OBSTRUCTION DES ORIFICES D'AÉRATION DU COMPRESSEUR ENTRAÎNERA UNE SURCHAUFFE DANGEREUSE ET RISQUE DE CAUSER UN INCENDIF

SI CET APPAREIL FONCTIONNE SANS SUPERVISION, CELA RISQUE DE CAUSER DES BLESSURES GRAVES OU DES DOMMAGES À LA PROPRIÉTÉ. POUR REDUIRE LE RISQUE D'INCENDIE, NE JAMAIS LAISSER LE COMPRESSEUR D'AIR FONCTIONNER SANS SUPERVISION. TOUJOURS UTILISER LE COMPRESSEUR DANS UN ENDROIT BIEN AÉRÉ, LOIN DE TOUTE MATIÈRE COMBUSTIBLE ET DES VAPEURS D'ESSENCE OU DE SOLVANTS.

SI DES MATIÈRES INFLAMMABLES DOIVENT ÊTRE VAPORISÉES, SITUER LE COMPRESSEUR À UNE DISTANCE D'AU MOINS 20 PIEDS DE LA ZONE DE VAPORISATION. IL PEUT S'AVÉRER NÉCESSAIRE D'UTILISER UN BOYAU SUPPLÉMENTAIRE.

ENTREPOSER LES MATIÈRES INFLAMMABLES DANS UN ENDROIT SÉCURITAIRE, LOIN DU COMPRESSEUR.

NE JAMAIS PLACER DES OBJETS CONTRE OU SUR LE COMPRESSEUR. UTILISER LE COMPRESSEUR DANS UN ENDROIT OUVERT, À AU MOINS 12 POUCES (30 cm) DE TOUT MUR OU OBSTRUCTION QUI RÉDUIT LE DÉBIT D'AIR FRAIS VERS LES ORIFICES D'AÉRATION.

UTILISER LE COMPRESSEUR DANS UN ENDROIT PROPRE, SEC ET BIEN AÉRÉ. NE PAS UTILISER L'APPAREIL À L'INTÉRIEUR OU DANS UN ENDROIT CLOS.

TOUJOURS RESTER À PROXIMITÉ DE L'APPAREIL LORSQU'IL EST EN FONCTION.

TOUJOURS COUPER L'ALIMENTATION ÉLECTRIQUE EN PLAÇANT LE LEVIER DU MANOSTAT À LA POSITION D'ARRÊT "OFF" ET VIDANGER LE RÉSERVOIR CHAQUE JOUR OU APRÈS CHAQUE USAGE.

D24450 30- FR

#### RISQUE D'ÉCLATEMENT



RÉSERVOIR D'AIR : LES CONDITIONS SUIVANTES PEUVENT AFFAIBLIR LES PAROIS DU RÉSERVOIR ET PROVOQUER UNE EXPLOSION VIOLENTE DU RÉSERVOIR QUI RISQUE DE CAUSER DES DOMMAGES À LA PROPRIÉTÉ OU DES BLESSURES GRAVES.

- LE DÉFAUT DE VIDANGER DE FAÇON APPROPRIÉE L'EAU CONDENSÉE DANS LE RÉSERVOIR RISQUE DE CAUSER LA ROUILLE ET L'AMINCISSEMENT DES PAROIS EN ACIER DU RÉSERVOIR.
- DES MODIFICATIONS OU TENTATIVES DE RÉPARATION FAITES SUR LE RÉSERVOIR.
- 3. DES MODIFICATIONS NON AUTORISÉES APPORTÉES À LA SOUPAPE DE DÉCHARGE, À LA SOUPAPE DE SÛRETÉ OU À TOUTE AUTRE COMPOSANTE QUI CONTRÔLE LA PRESSION DU RÉSERVOIR.
- DES VIBRATIONS EXCESSIVES PEUVENT AFFAIBLIR LE RÉSERVOIR ET CAUSER UNE RUPTURE OU UNE EXPLOSION.

FIXATIONS ET ACCESSOIRES:

LE FAIT D'EXCÉDER LA PRESSION
NOMINALE DES OUTILS PNEUMATIQUES,
PISTOLETS PULVÉRISATEURS,
ACCESSOIRES PNEUMATIQUES, PNEUS ET
AUTRES OBJETS GONFLABLES RISQUE DE

AUTRES OBJETS GONFLABLES RISQUE DE PROVOQUER L'EXPLOSION DE CES DERNIERS ET LA PROJECTION DE PIÈCES, CE QUI RISQUE DE CAUSER DE GRAVES BLESSURES.

PURGER LE RÉSERVOIR QUOTIDIENNEMENT OU APRÈS CHAQUE UTILISATION. SI LE RÉSERVOIR ACCUSE UNE FUITE, LE REMPLACER IMMÉDIATEMENT PAR UN NOUVEAU RÉSERVOIR OU REMPLACER LE COMPRESSEUR AU COMPLET.

NE JAMAIS PERFORER AVEC UNE PERCEUSE, SOUDER OU FAIRE UNE MODIFICATION QUELCONQUE AU RÉSERVOIR OU À SES ACCESSOIRES.

LE RÉSERVOIR EST CONÇU POUR SUBIR DES PRESSIONS DE SERVICE PARTICULIÈRES. NE JAMAIS EFFECTUER DES RÉGLAGES NI SUBSTITUER DES PIÈCES POUR MODIFIER LES PRESSIONS DE SERVICE ÉTABLIES À L'USINE.

POUR LE CONTRÔLE ESSENTIEL DE LA PRESSION D'AIR, IL FAUT POSER UN RÉGULATEUR DE PRESSION (S'IL N'EST PAS DÉJÀ POSÉ ET UN MANOMÈTRE À LA SORTIE D'AIR DU COM-PRESSEUR). SUIVRE LES RECOMMANDATIONS DU FABRICANT DE L'ÉQUIPEMENT ET NE JAMAIS EXCÉDER LA VALEUR NOMINALE DE PRESSION SPÉCIFIÉE DES ACCESSOIRES. NE JAMAIS UTILISER LE COMPRESSEUR POUR GONFLER DES OBJETS À FAIBLE PRESSION, TELS QUE LES JOUETS D'ENFANT, LES BALLONS DE FOOTBALL OU DE BASKET-BALL, ETC.

#### DANGER

#### RISQUE DE PROJECTION D'OBJETS



LE JET D'AIR COMPRIMÉ PEUT CAUSER		
DES LÉSIONS AUX TISSUS DE LA PEAU		
EXPOSÉE <b>ET PEUT PROJETER</b> DE LA		
SALETÉ, DES COPEAUX, <b>DES PARTICULES</b>		
LIBRES ET DE PETITS OBJETS À HAUTE		
VITESSE, CE QUI RISQUE DE CAUSER DES		
DOMMAGES À LA PROPRIÉTÉ OU DES		
BLESSURES.		

RISQUE

PRÉVENTION

PORTER TOUJOURS DES LUNETTES DE PROTECTION HOMOLOGUÉES ANSI Z87.1 AVEC DES ÉCRANS LATÉRAUX LORS DE L'UTILISATION DU COMPRESSEUR.

NE JAMAIS DIRIGER LA BUSE OU LE VAPORISATEUR VERS SOI, VERS D'AUTRES PERSONNES OU VERS DES ANIMAUX.

TOUJOURS METTRE LE COMPRESSEUR HORS FONCTION ET PURGER LA PRESSION DU BOYAU D'AIR ET DU RÉSERVOIR AVANT D'ENTAMER L'ENTRETIEN OU D'ATTACHER DES OUTILS OU ACCESSOIRES.

31- FR D24450

#### RISQUE DE CHOC ÉLECTRIQUE



RISQUE PRÉVENTION NE JAMAIS FAIRE FONCTIONNER LE VOTRE COMPRESSEUR D'AIR EST COMPRESSEUR À L'EXTÉRIEUR LORSQU'IL ALIMENTÉ PAR ÉLECTRICITÉ. COMME PLEUT OU DANS DES CONDITIONS HUMIDES. AVEC TOUS LES APPAREILS ÉLECTRIQUES, **NE JAMAIS FAIRE FONCTIONNER LE** SI L'APPAREIL N'EST PAS UTILISÉ DE FACON APPROPRIÉE, IL PEUT CAUSER DES COMPRESSEUR SANS LES COUVERCLES **DE PROTECTION** OU LORSQUE CEUX-CI CHOCS ÉLECTRIQUES. SONT ENDOMMAGÉS. TOUT CÂBLAGE ÉLECTRIQUE OU TOUTE TOUTE RÉPARATION EFFECTUÉE PAR UNE RÉPARATION REQUIS SUR CET APPAREIL PERSONNE NON QUALIFIÉE PEUT **ENTRAÎNER DES BLESSURES GRAVES OU** DEVRAIT ÊTRE EFFECTUÉ PAR LE PERSONNEL D'UN CENTRE DE SERVICE LA MORT PAR ÉLECTROCUTION. APRÈS-VENTE AUTORISÉ, CONFORMÉMENT AUX CODES ÉLECTRIQUES NATIONAUX ET LOCAUX MISE À LA TERRE : LE DÉFAUT D'ÉTABLIR S'ASSURER QUE LE CIRCUIT ÉLECTRIQUE ALIMENTANT LE COMPRESSEUR FOURNIT UNE MISE À LA TERRE APPROPRIÉE POUR UNE MISE À LA TERRE ÉLECTRIQUE CET APPAREIL PEUT ENTRAÎNER DES APPROPRIÉE. UNE TENSION APPROPRIÉE **BLESSURES GRAVES OU LA MORT PAR** ET UNE PROTECTION ADÉQUATE PAR ÉLECTROCUTION. VOIR LES DIRECTIVES DE

#### **DANGER**

FUSIBLES.A

#### RISQUE PAR INHALATION

MISE À LA TERRE.



**PRÉVENTION** 

L'AIR OBTENU DIRECTEMENT DU

COMPRESSEUR NE DEVRAIT JAMAIS ÊTRE COMPRESSEUR D'AIR N'EST PAS SÉCURITAIRE POUR L'INHALATION. LE JET UTILISÉ COMME SOURCE D'AIR POUR LES D'AIR PEUT CONTENIR DU MONOXYDE DE **ÊTRE HUMAINES**. SI L'AIR PRODUIT PAR CE COMPRESSEUR SERA UTILISÉ POUR LA CARBONE, DES VAPEURS TOXIQUES OU DES PARTICULES SOLIDES DU RÉSERVOIR. RESPIRATION, IL FAUT INSTALLER DES FILTRES APPROPRIÉS AINSI QUE DU L'INHALATION DE CES CONTAMINANTS MATÉRIEL DE SÉCURITÉ. LES FILTRES EN PEUT CAUSER DES BLESSURES GRAVES LIGNE ET LE MATÉRIEL DE SÉCURITÉ OU LA MORT. UTILISÉS AVEC LE COMPRESSEUR DOIVENT ÊTRE DANS LA MESURE DE TRAITER L'AIR DE FACON À CE QU'IL RÉPONDE À TOUTES LES NORMES NATIONALES ET LOCALES APPLICABLES AVANT D'ÊTRE UTILISÉ POUR LES ÊTRES HUMAINES. LES MATIÈRES VAPORISÉES TELLES QUE LA TRAVAILLER DANS UN ENDROIT OÙ IL Y A PEINTURE, LES SOLVANTS DE PEINTURE, LES UNE BONNE VENTILATION TRANSVERSALE. DÉCAPANTS, LES INSECTICIDES ET LES BIEN LIRE ET RESPECTER LES DIRECTIVES HERBICIDES CONTIENNENT DES VAPEURS DE SÉCURITÉ INDIQUÉES SUR L'ÉTIQUETTE NOCIVES ET TOXIQUES. OU LA FICHE SIGNALÉTIQUE DE LA MATIÈRE QUI EST VAPORISÉE, PORTER UN RESPIRATEUR HOMOLOGUÉ PAR LE NIOSH/MSHA ET CONCU POUR L'APPLICATION EN QUESTION.

D24450 32- FR

**RISQUE** 

L'AIR COMPRIMÉ DE VOTRE

#### **RISQUE DE BRÛLURES**



IIIOQUE
LE FAIT DE TOUCHER AUX SURFACES DE
<b>MÉTAL EXPOSÉES</b> TELLES QUE LA TÊTE DU
COMPRESSEUR OU LES TUBES DE SORTIE
PEUT CAUSER DE GRAVES BRÛLURES À LA
PEAU.

RISOLIF

#### PRÉVENTION

NE JAMAIS TOUCHER AUX PIÈCES DE MÉTAL EXPOSÉES DU COMPRESSEUR DURANT OU IMMÉDIATEMENT APRÈS LE FONCTIONNEMENT. LE COMPRESSEUR DEMEURE CHAUD PENDANT PLUSIEURS MINUTES APRÈS LE FONCTIONNEMENT.

NE PAS TENTER D'ATTEINDRE LES COMPOSANTES DERRIÈRE LES GARDES DE PROTECTION ET NE PAS EFFECTUER DE L'ENTRETIEN AVANT D'AVOIR LAISSÉ REFROIDIR L'APPAREIL.

#### **DANGER**

#### RISQUE RELIÉ AUX PIÈCES MOBILES





## RISQUE PRÉVENTION

LES PIÈCES MOBILES TELLES QUE LA POULIE, LE VOLANT-MOTEUR ET LA COURROIE PEUVENT ENTRAÎNER DES BLESSURES GRAVES SI ELLES ENTRENT EN CONTACT AVEC UNE PARTIE DU CORPS OU DES VÊTEMENTS.

EN TENTANT DE FAIRE FONCTIONNER LE COMPRESSEUR AVEC DES PIÈCES MANQUANTES OU ENDOMMAGÉES, OU DE RÉPARER LE COMPRESSEUR SANS LES GARDES DE PROTECTION, ON S'EXPOSE AUX PIÈCES MOBILES, CE QUI PEUT ENTRAÎNER DES BLESSURES GRAVES.

DIOCULE

NE JAMAIS FAIRE FONCTIONNER LE COMPRESSEUR SANS LES GARDES OU LES COUVERCLES OU LORSQUE CEUX-CI SONT ENDOMMAGÉS.

TOUTE RÉPARATION REQUISE SUR CET APPAREIL DEVRAIT ÊTRE EFFECTUÉE PAR LE PERSONNEL D'UN CENTRE DE SERVICE APRÈS-VENTE AUTORISÉ.

#### DANGER

#### **RISQUE DE CHUTE**



RISQUE	PREVENTION
UN COMPRESSEUR PORTATIF PEUT TOMBER D'UNE TABLE, D'UN ÉTABLI OU D'UN TOIT. L'IMPACT PEUT CAUSER DES DOMMAGES AU COMPRESSEUR ET DES BLESSURES CORPORELLES OU LA MORT DE L'UTILISATEUR.	TOUJOURS S'ASSURER DE LA STABILITÉ DU COMPRESSEUR AVANT DE LE FAIRE FONCTIONNER AFIN DE PRÉVENIR TOUT MOUVEMENT ACCIDENTEL DE L'APPAREIL. NE JAMAIS UTILISER UN COMPRESSEUR SUR UN TOIT OU DANS UNE POSITION ÉLEVÉE; UTILISER PLUTÔT UN BOYAU D'AIR SUPPLÉMENTAIRE POUR ATTEINDRE LES ENDROITS ÉLEVÉS.

33- FR D24450

#### RISQUE DE DOMMAGES À LA PROPRIÉTÉ PENDANT LE TRANSPORT DU COMPRESSEUR

(incendie, inhalation, dommages aux surfaces du véhicule)



DES FUITES OU DES DÉVERSEMENTS D'HUILE PEUVENT SE PRODUIRE ET	-
ENTRAÎNER DES RISQUES D'INCENDIE, OU	
DES PROBLÈMES AUX VOIES RESPIRATOIRES,	
DES BLESSURES GRAVES OU LA MORT. DES	
FUITES D'HUILE ENDOMMAGENT LES TAPIS,	
LA PEINTURE ET TOUTE AUTRE SURFACE DES	
VÉHICULES OU DES REMORQUES.	
D'HUILE PEUVENT SE PRODUIRE ET ENTRAÎNER DES RISQUES D'INCENDIE, OU DES PROBLÈMES AUX VOIES RESPIRATOIRES, DES BLESSURES GRAVES OU LA MORT. DES FUITES D'HUILE ENDOMMAGENT LES TAPIS,	

RISQUE

TOUJOURS PLACER LE COMPRESSEUR SUR UN TAPIS DE PROTECTION POUR ÉVITER L'ENDOMMAGEMENT DU VÉHICULE PAR DES FUITES. RETIRER LE COMPRESSEUR DU VÉHICULE IMMÉDIATEMENT À L'ARRIVÉE.

#### **DANGER**

#### RISQUE D'UNE UTILISATION DANGEREUSE



	HRST
RISQUE	PRÉVENTION
UNE UTILISATION DANGEREUSE DE VOTRE COMPRESSEUR D'AIR POURRAIT CAUSER DES BLESSURES GRAVES OU LA MORT DE	LISEZ ATTENTIVEMENT TOUS LES INSTRUCTIONS ET LES AVERTISSEMENTS FIGURANT DANS CE GUIDE.
L'UTILISATEUR OU D'AUTRES PERSONNES.	FAMILIARISEZ-VOUS AVEC LE FONCTIONNEMENT ET LES COMMANDES DU COMPRESSEUR D'AIR.
	GARDEZ LES ENFANTS, LES ANIMAUX DE COMPAGNIE ET LES OBSTACLES ÉLOIGNÉS DU COMPRESSEUR D'AIR À TOUT TEMPS.
	N'UTILISEZ PAS LE PRODUIT LORSQUE VOUS ÊTES FATIGUÉ OU SOUS L'INFLUENCE D'ALCOOL OU DE DROGUES.
	RESTEZ ALERTE À TOUT MOMENT.
	<b>NE TENTEZ JAMAIS D'ANNULER LES CARACTÉRISTIQUES DE SÉCURITÉ</b> DE CE PRODUIT.
	ASSUREZ-VOUS QU'UN EXTINCTEUR D'INCENDIE EST DISPONIBLE DANS L'AIRE DE TRAVAIL.
	N'UTILISEZ PAS L'APPAREIL AVEC DES PIÈCES BRISÉES, MANQUANTES OU NON AUTORISÉES.

D24450 34- FR

#### LEXIQUE

Veuillez vous familiariser avec ces termes avant d'utiliser l'appareil.

CFM: pieds cubes par minute (pi<sup>3</sup>/min).

**SCFM**: pieds cubes par minute (pi³/min) standard. Une unité de mesure de débit d'air.

**PSIG:** jauge indiquant le nombre de livres par pouce carré (lb/po²). Une unité de mesure de pression.

**ASME:** American Society of Mechanical Engineers. Fabriqué, mis à l'essai, inspecté et enregistré pour répondre aux normes de la ASME.

Codes de certification : Les produits portant une ou plusieurs des mentions suivantes (UL, CUL, ETL, CETL) ont été évalués par des laboratoires indépendants de sécurité certifiés par l'OSHA et répondent aux normes de sécurité applicables des Underwriters Laboratories. Pression d'amorçage: Lorsque le moteur est arrêté, la pression du réservoir d'air s'abaisse tandis qu'on continue d'utiliser l'accessoire. Quand la pression du réservoir tombe à un niveau bas réglé à l'usine, le moteur se remet automatiquement en marche. La basse pression à laquelle le moteur se remet automatiquement en marche s'appelle la "pression d'amorçage".

Pression de rupture : Lorsqu'on met un compresseur d'air en marche et qu'il commence à fonctionner, la pression d'air dans le réservoir commence à s'accumuler. La pression monte et atteint un niveau élevé réglé à l'usine, avant que le moteur ne s'arrête automatiquement, protégeant ainsi le réservoir d'air d'un taux de pression qui excèderait sa capacité. La haute pression à laquelle le moteur s'arrête s'appelle la "pression de rupture".

Circuit de dérivation : Le circuit acheminant l'électricité du tableau électrique vers la prise murale.

# **ACCESSOIRES**

Les accessoires figurent dans le Catalogue actuel des outils électriques et manuels et sont également disponibles des magasins Sears vendant nos gammes complètes.

#### Accessoires

- Filtre en ligne
- Raccord de gonflage pour pneus
- Jeu de raccords à connexion rapide (diverses dimensions)

- Régulateurs de pression d'air
- Dispositifs de lubrification à bruine d'huile
- Boyau d'air : 1/4 po,
   3/8 po ou 1/2 po (diam. int.),
   diverses longueurs

Consultez le tableau de sélection situé sur l'appareil pour choisir les outils qui peuvent être alimentés avec cet appareil.

#### CYCLE DE SERVICE

Les compresseurs d'air ne devraient pas avoir un cycle de service supérieur à 50%. Cela veut dire qu'un compresseur qui a pompé de l'air pendant plus de 50% d'une heure est considéré comme avoir subi un mauvais usage parce que le compresseur d'air n'est pas assez puissant pour répondre aux besoins de production d'air comprimé. Le temps d'utilisation maximum du compresseur est donc 30 minutes par heure.

35- FR D24450

# **ASSEMBLAGE**

#### Contenu de l'emballage en carton

- 1- Compresseur d'air
- 1 Sac à pièces comprenant :
  - 1 Guide de l'utilisateur
  - 1 Guide des pièces
  - 4 Rondelles de 5/8 po

#### Outils requis pour l'assemblage

- 1 Clé ouverte ou à douille de 9/16 po
- 1 Perceuse électrique

#### Déballage

 Enlevez tous les matériaux d'emballage.

# MISE EN GARDE Il s'avérera peut être nécessaire de supporter un côté du compresseur d'air lors du retrait de la palette parce que le compresseur d'air aura tendance à basculer.

- Retirez et jetez les quatre (4) vis et les rondelles fixant le compresseur d'air à la palette.
- Avec l'aide d'une autre personne, retirez soigneusement le compresseur d'air de la palette et placez-le sur une surface à niveau.

# **INSTALLATION**

#### MONTAGE DE L'APPAREIL

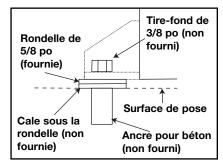
## Emplacement du compresseur d'air

- Placez le compresseur d'air dans un endroit propre, sec et bien ventilé.
- Le compresseur d'air devrait être placé à au moins 12 po de distance d'un mur ou d'autres obstructions qui pourraient nuire au débit d'air.
- Le compresseur d'air doit être situé aussi près de la source d'alimentation électrique principale que possible pour éviter l'utilisation de câbles électriques trop longs.
   REMARQUE: Les câbles électriques trop longs peuvent entraîner une perte de puissance au moteur.
- Le filtre à air doit être propre et sans obstructions qui pourraient réduire le débit d'air au compresseur d'air.

# Ancrage du compresseur d'air AVERTISSEMENT Un niveau de

vibrations excessif peut affaiblir le réservoir d'air et causer une explosion. Le compresseur doit être fixé de façon appropriée. Le compresseur d'air doit être fixé avec des boulons à une surface solide et plane. Pièces de fixation requises :

- 4 Ancres pour béton (non fournis)
- 4 Tire-fond de 3/8 po qui conviennent aux ancres pour béton (non fournis)
- 4 Rondelles de 5/8 po (fournies dans le sac de pièces) cales (au besoin)
- 1. Placez le compresseur d'air sur une surface solide et plane.
- Marquez la surface en utilisant les trous dans les pattes du compresseur comme gabarit.
- Percez des trous dans la surface de pose. Insérez-y les ancres pour béton.



 Alignez les trous dans la surface avec les trous dans les pattes du compresseur d'air.

D24450 36- FR

- Placez les (4) rondelles (fournies)
   entre le plancher et les pattes du
   compresseur d'air. Placez, au besoin,
   des cales solides entre les rondelles
   et le plancher pour distribuer le
   poids de façon égale sur les quatre
   pattes. Voir l'illustration suivante.
- Passez les (4) tire-fond de 3/8 po à travers les trous des pattes du compresseur d'air, des rondelles et des cales et insérez-les dans les ancres.
- 7. Serrez les tire-fond de 3/8 po à un couple de 15 à 20 lb/po².

# Directives de câblage

# A DANGER RISQUE DE CHOCS ÉLECTRIQUES. Une

mise à la terre électrique inappropriée peut causer des chocs électriques. Le câblage devrait être effectué par un électricien qualifié.

L'électricien qualifié doit savoir ce qui suit avant de commencer le câblage:

- Si l'ampérage de la boîte de distribution électrique est suffisant. Voir le tableau des spécifications du guide des pièces pour obtenir ces renseignements.
- Si les câbles d'alimentation électriques ont les mêmes caractéristiques électriques (tension, cycle, phase) que le moteur. Voir la plaque signalétique située sur la surface latérale du moteur pour obtenir ces renseignements.

REMARQUE: Le câblage doit être de la même tension que celle indiqué sur la plaque signalétique du moteur, plus ou moins 10%. Consultez les codes locaux pour connaître les calibres de fils recommandés, la dimension des fils et la longueur maximum des fils. Des fils de dimensions trop petites créent une intensité trop élevée et une surchauffe du moteur.

A MISE EN GARDE Le câblage électrique doit être éloigné des surfaces chaudes, telles que le collecteur, les tubes de sortie du compresseur, les têtes et les cylindres.

#### DIRECTIVES DE MISE À LA TERRE

Ce produit devrait être connecté à un système de câblage métallique permanent d'une borne ou d'un fil conducteur de mise à la terre du produit.

#### Tension et protection des circuits

Consultez le manuel des pièces pour y trouver les exigences en matière de tension et de circuits de dérivation minimums.

Certains compresseurs d'air peuvent fonctionner à l'aide d'un circuit de 15 A si les conditions suivantes sont présentes :

- La tension fournie par le biais du circuit de dérivation est de 15 A.
- Le circuit n'est pas utilisé pour alimenter d'autres besoins en électricité (lumières, appareils, etc.)
- Les rallonges sont conformes aux spécifications.
- 4. Le circuit est muni d'un disjoncteur de 15 A ou d'un fusible à retardement de 15 A. REMARQUE: Si un compresseur est relié à un circuit protégé par des fusibles, n'utilisez que des fusibles à retardement. Les fusibles à retardement portent un " D " au Canada et un " T " aux États-Unis.

Si même une seule de ces conditions ne peut pas être respectée ou si l'opération du compresseur continue de causer des interruptions d'alimentation, il pourrait être nécessaire d'utiliser un circuit de 20 A. Il n'est pas nécessaire de changer le cordon.

#### Système de distribution d'air

## **▲ AVERTISSEMENT**

Les tuyaux en plastique

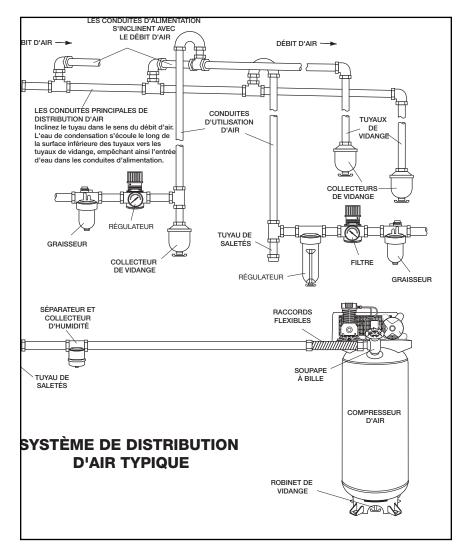
ou en CPV ne sont pas conçus pour l'utilisation avec un compresseur d'air. Quoi que soit la pression nominale indiquée, les tuyaux en plastique peuvent éclater sous la pression de l'air. N'utilisez que des tuyaux en métal pour les conduites de distribution d'air.

L'illustration ci-dessous représente un système de distribution d'air typique. Voici des conseils à considérer lorsque vous montez le système de distribution d'air du compresseur d'air.

 Utilisez des tuyaux qui sont de la même dimension que l'orifice de sortie du réservoir d'air. Des tuyaux trop petits réduisent le débit d'air.

37- FR D24450

- Si les tuyaux sont d'une longueur supérieure à 100 pieds, utilisez la dimension plus large suivante.
- Enterrez les conduites en dessous de la limite de gel et évitez des pochettes où l'eau de condensation peut s'accumuler et geler. Appliquez la pression avant de couvrir les conduites afin de s'assurer qu'il n'y a pas de fuites aux connexions des tuyaux.
- Nous recommandons l'installation d'un raccord flexible entre la sortie de décharge d'air et la conduite principale d'air pour accommoder toute vibration.
- Nous recommandons l'utilisation d'un régulateur supplémentaire pour contrôler la pression d'air. La pression d'air du réservoir est normalement trop élevée pour alimenter des outils pneumatiques particuliers.



D24450 38- FR

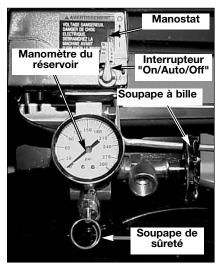
# **UTILISATION**

#### Familiarisez-vous avec votre compresseur d'air

LISEZ CE GUIDE DE L'UTILISATEUR ET TOUTES LES MESURES DE SÉCURITÉ AVANT D'UTILISER CET APPAREIL. Comparez les illustrations à votre appareil pour vous familiariser avec l'emplacement des commandes et boutons de réglage. Conservez ce quide pour références ultérieures.

#### Description du fonctionnement

Familiarisez-vous avec ces commandes avant d'utiliser l'appareil.



Interrupteur marche/automatique/arrêt "On/Auto/Off": Placez cet interrupteur à la position "ON" pour alimenter le manostat et à la position "OFF" pour couper le courant après chaque utilisation.

Manostat: Le manostat démarre automatiquement le moteur lorsque la pression dans le réservoir d'air tombe à une valeur inférieure à la "pression d'amorçage" réglée à l'usine. Il arrête le moteur lorsque la pression dans le réservoir d'air atteint la "pression de rupture" réglée à l'usine.

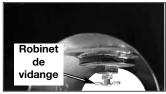
Soupape de sûreté: Si le manostat n'arrête pas le compresseur d'air lorsque la "pression de rupture" est atteinte, la soupape de sûreté protège contre toute surpression en "sautant" à la valeur de pression établie à l'usine (une pression légèrement supérieure à la "pression de rupture" établie pour le manostat.

Manomètre de sortie : Le manomètre de sortie indique la pression d'air disponible à la sortie du régulateur. Cette pression est contrôlée par le régulateur et est toujours inférieure à ou égale à la pression du réservoir.

Manomètre du réservoir : Le manomètre du réservoir indique la pression d'air en réserve dans le réservoir.

Soupape à bille: Ouvre et ferme la soupape de décharge d'air. Tournez le bouton dans le sens des aiguilles d'une montre pour fermer et dans le sens contraire pour ouvrir.

Robinet de vidange: Le robinet de vidange est situé à la base du réservoir d'air et est utilisé pour vidanger la condensation après chaque utilisation.



# Système de refroidissement (non illustré) :

Ce compresseur d'air offre un système de refroidissement de pointe. Le cœur de ce système de refroidissement et un ventilateur. Il est tout à fait normal que ce ventilateur souffle une grande quantité d'air à travers les trous d'aération. L'expulsion d'air indique que le système de refroidissement est en fonction.

# Pompe du compresseur d'air (non illustrée) :

La pompe comprime l'air pour le forcer dans le réservoir d'air. L'air n'est pas disponible pour travailler avant que le compresseur n'ait élevé la pression du réservoir d'air au niveau requis à la sortie d'air.

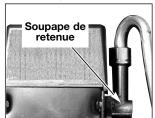
39- FR D24450

Soupape de retenue : Lorsque le compresseur fonctionne, la soupape de retenue est "ouverte", permettant à l'air comprimé d'entrer dans le réservoir d'air. Quand le compresseur d'air atteint la "pression de rupture", la soupape de retenue "se ferme", permettant à l'air pressurisé de demeurer à l'intérieur du réservoir d'air.



Soupape de décharge de pression : La soupape de décharge de pression, située sur le côté du manostat, est conçue pour libérer

automatiquement l'air comprimé de la tête du compresseur et du tube de sortie lorsque le compresseur d'air atteint la "pression de rupture" ou lorsqu'il est arrêté. La soupape de décharge de pression permet au moteur de redémarrer librement. Lorsque le moteur s'arrête, vous pouvez toujours entendre l'air sortir de cette soupape pendant quelques secondes. Vous ne devriez pas entendre une fuite d'air lorsque le moteur est en marche ni une fois que l'appareil a atteint la "pression de rupture".



Filtre d'admission d'air (non illustré): Ce filtre a été conçu pour nettoyer l'air admis dans la pompe. Ce filtre doit être propre en tout temps et les ouvertures d'aération doivent être sans obstruction. Voir la section sur l'entretien.

#### Utilisation de l'appareil

#### Arrêt de l'appareil:

 Réglez le levier marche/automatique/arrêt "On/Auto/Off" à la position d'arrêt "OFF".

# Avant le démarrage Procédures de rodage

# A AVERTISSEMENT

Le compresseur

d'air peut subir d'importants dommages si les procédures de rodage ne sont pas suivies à la lettre.

Cette procédure doit être exécutée avant d'utiliser le compresseur d'air pour la première fois et après le remplacement de la soupape de retenue ou de la pompe complète du compresseur.

- Assurez-vous que le levier marche/automatique/arrêt "On/Auto/Off" est en position d'arrêt "OFF".
- Vérifiez tout le câblage. Assurez-vous que les fils sont bien fixés à toutes les connexions à bornes. Assurezvous que tous les contacts se déplacent librement et qu'ils ne sont pas obstrués.
- Ouvrez complètement la soupape à bille afin de permettre à l'air de sortir et pour empêcher une accumulation de pression dans le réservoir d'air lors de la période de rodage.
- Placez le levier "On/Auto/Off" à la position "ON/AUTO". Le compresseur se mettra en marche.
- Faire fonctionner le compresseur pendant 15 minutes. Assurez-vous que la soupape à bille est ouverte et que la pression accumulée dans le réservoir est minimale.
- Assurez-vous qu'il n'y a pas de fuites d'air aux raccords des conduites d'air ni aux connexions/tuyaux en y appliquant une solution savonneuse. Corrigez tout problème, s'il y a lieu.

**REMARQUE:** Des fuites mineures peuvent forcer le compresseur d'air à travailler trop fort, entraînant ainsi une panne prématurée ou un rendement médiocre.

D24450 40- FR

- Vérifiez s'il y a des vibrations excessives. Réglez la hauteur des pieds du compresseur ou ajoutez-y des cales au besoin.
- Après 15 minutes, fermez la soupape à bille. Le réservoir d'air se remplira jusqu'à ce que la "pression de rupture" soit atteinte et le moteur s'arrêtera ensuite.

#### Avant chaque mise en marche :

- 1. Placez le levier "On/Auto/Off" à la position "OFF".
- 2. Fermez la soupape à bille.
- Raccordez le boyau et les accessoires.

**REMARQUE:** Il faut installer un régulateur lorsque vous utilisez des accessoires ayant une pression nominale inférieure à 175 lb/po².

#### A AVERTISSEMENT

Une pression d'air trop

élevée conduit à un risque dangereux d'éclatement. Vérifiez la pression nominale maximum du fabricant pour tous les outils pneumatiques et accessoires utilisés. La pression de sortie du régulateur ne doit jamais excéder la pression nominale maximum.

#### Mise en marche:

- Placez le levier "On/Auto/Off" à la position "AUTO" et attendez jusqu'à ce que la pression augmente. Le moteur s'arrêtera lorsque la pression dans le réservoir atteint la "pression de rupture".
- Lorsque la pression dans le réservoir atteint la "pression de rupture", ouvrez la soupape à bille.

**IMPORTANT:** Lorsque vous utilisez un régulateur ou tout autre accessoire, consultez toujours les directives du abriquant.

**REMARQUE:** Utilisez toujours le compresseur d'air dans une région bien aérée, sans vapeurs d'essence ni autres vapeurs combustibles. Si le compresseur est utilisé avec un vaporisateur, NE PAS placer le compresseur près de la région de vaporisation.

41- FR D24450

#### ENTREMEN

#### Responsabilités du client

	Avant chaque utilisation	À chaque jour ou après chaque utilisation	À chaque tranche de 40 heures	fréquemment	À chaque année
Vérifier la soupape de sûreté	•				
Vidanger le réservoir		•			
Filtre à air			<b>•</b> ¹		
Inspecter les conduites d'air et les raccords pour des fuites				•	
Soupapes d'admission et d'échappementde la pompe du compresseur d'air					•

<sup>1 -</sup> plus fréquemment dans des conditions poussiéreuses ou humides

# MISE EN GARDE L'appareil fonctionne

automatiquement en cycles lorsqu'il est sous tension. En effectuant l'entretien. vous pouvez être exposé aux sources de tension, à l'air comprimé ou aux pièces mobiles et subir ainsi des blessures corporelles. Avant d'entreprendre tout entretien ou réparation, débranchez l'appareil et purgez tout l'air pressurisé du réservoir.

Afin d'assurer un rendement efficace et une durée de vie utile plus longue du compresseur d'air, un calendrier d'entretien doit être préparé et observé. Le calendrier d'entretien suivant a été établi pour un appareil utilisé tous les iours dans les conditions normales d'un milieu de travail. Le calendrier devrait être modifié, au besoin, pour s'adapter aux conditions d'utilisation du compresseur d'air. Ces modifications dépendent du nombre d'heures d'utilisation et du milieu de travail. Les compresseurs d'air utilisés dans un milieu extrêmement malpropre ou dans des conditions dures exigent des vérifications d'entretien plus fréquentes.

**REMARQUE:** Consultez la section "Utilisation" pour connaître l'emplacement des commandes.

# Vérification de la soupape de sûreté

**A AVERTISSEMENT** 

Si la soupape de sûreté ne

fonctionne pas correctement, une surpression pourrait avoir lieu et causer une rupture ou une explosion du réservoir à air.

Avant de mettre en marche le compresseur, tirez sur l'anneau de la soupape de sûreté pour vous assurer que la soupape fonctionne librement. Si la soupape est coincée ou qu'elle ne bouge pas librement, elle doit être remplacée par une autre soupape du même type.

#### Vidange du réservoir

- Réalez le levier marche/automatique/arrêt "On/Auto/Off" à la position d'arrêt "OFF".
- 2. Tirez le bouton du régulateur vers l'extérieur et tournez-le dans le sens contraire des aiguilles d'une montre pour régler la pression de sortie à zéro.
- 3. Enlevez l'outil pneumatique ou l'accessoire.
- 4. Tirez l'anneau de la soupape de sûreté pour permettre à l'air de purger du réservoir jusqu'à ce que la pression dans le réservoir se situe à environ 20 lb/po<sup>2</sup>. Relâchez l'anneau de la soupape de sûreté.
- 5. Vidangez l'eau du réservoir en ouvrant le robinet de vidange. (Tournez dans le sens contraire des aiguilles d'une montre) situé en bas du réservoir.

D24450 42- FR

# **A AVERTISSEMENT**

L'eau dans le réservoir d'air

peut condenser. Si l'eau n'est pas vidangée, cela risque de corroder et d'affaiblir le réservoir d'air, produisant ainsi un risque de rupture du réservoir d'air.

 Une fois la vidange de l'eau terminée, fermez le robinet de vidange (tournez dans le sens des aiguilles d'une montre). Le compresseur d'air peut maintenant être rangé.

**REMARQUE**: Si le robinet de vidange est engorgé, libérez tout l'air pressurisé. Le robinet de vidange peut alors être enlevé, nettoyé et réinstallé.

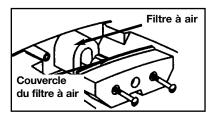
# Filtre à air - Inspection et remplacement

#### **A AVERTISSEMENT**

Surfaces chaudes.

Risque de brûlures. La tête du compresseur est exposée lorsque le couvercle de filtre est enlevé. Attendez jusqu'à ce que le compresseur soit refroidi avant de procéder à l'entretien. Un filtre à air sale empêchera le fonctionnement du compresseur à sa capacité maximale. Il faut garder le filtre à air propre en tout temps.

1. Retirez le couvercle du filtre à air.



 Retirez le filtre à air et assurez-vous qu'il est propre.

**IMPORTANT :** Ne pas utiliser le compresseur d'air si le filtre à air est enlevé.

- Si le filtre est sale, rincez-le à l'eau chaude et exprimez-en l'eau en pressant.
- 4. Remettez en place le filtre à air et le couvercle du filtre.

**REMARQUE:** Si le filtre à air est extrêmement sale, il faut le remplacer. Voir "Pièces de rechange" pour connaître le numéro de pièce exact.

### Soupapes d'admission et d'échappement de la pompe du compresseur d'air

Demandez à un technicien de service qualifié de vérifier annuellement les soupapes d'admission et d'échappement de la pompe du compresseur d'air.

# Inspection des conduites d'air et des raccords pour des fuites

- Mettez le compresseur d'air en marche afin de déterminer s'il y a des fuites d'air.
- Appliquez une solution savonneuse à tous les raccords, connexions et tuyaux des conduites d'air.
- Éliminez toutes les fuites trouvées.

**IMPORTANT :** Même des fuites mineures peuvent forcer le compresseur d'air à travailler trop fort, entraînant ainsi une panne prématurée ou un rendement médiocre.

#### Moteur

Le moteur est équipé d'un dispositif de protection contre les surcharges thermiques avec rétablissement automatique. Si le moteur surchauffe pour quelque raison que ce soit, le dispositif de protection contre les surcharges arrêtera le moteur. Laissez refroidir le moteur. Le compresseur redémarrera automatiquement une fois que le moteur est bien refroidi.

Si le dispositif de protection contre les surcharges arrête souvent le moteur, vérifiez s'il y a un problème de tension. Une tension trop basse peut également être la cause des problèmes suivants:

- 1. Le moteur n'atteint pas la vitesse ni la puissance maximales.
- Les fusibles sautent lors de la mise en marche du moteur; les lumières s'affaiblissent et demeurent faibles une fois que le moteur est démarré et lorsqu'il tourne.

43- FR D24450

# ENTRETIEN ET RÉGLAGES

# A AVERTISSEMENT Le compresseur d'air fonctionne

automatiquement lorsqu'il est sous tension. En effectuant l'entretien, vous pourriez être exposé aux sources de tension, à de l'air comprimé ou aux pièces en mouvement et subir ainsi des blessures corporelles. Avant de procéder à tout entretien ou réparation. débranchez le compresseur et purgez tout l'air pressurisé.

#### TOUS LES SERVICES D'ENTRETIEN NE FIGURANT PAS ICI DOIVENT ÊTRE **EXÉCUTÉS PAR UN TECHNICIEN** QUALIFIÉ.

#### Remplacement ou nettoyage de la soupape de retenue

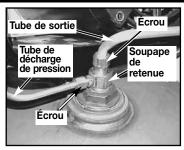
- Déchargez tout l'air pressurisé du réservoir d'air. Voir la partie intitulée "Vidange du réservoir" de la section sur l'entretien.
- 2. Débranchez le compresseur d'air.
- 3. À l'aide d'un tournevis Phillips, retirez le couvercle du filtre à air.



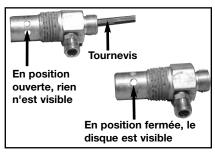
Retirez les tôles de protection arrière à 4. l'aide d'une clé Torx T-20.



- 5. À l'aide d'une clé réglable, desserrez l'écrou du tube de sortie du réservoir d'air. Éloignez soigneusement le tube de sortie de la soupape de retenue.
- À l'aide d'une clé réglable, desserrez 6. l'écrou du tube de décharge de pression du réservoir d'air. Éloignez soigneusement le tube de décharge de pression de la soupape de retenue.



- 7. À l'aide d'une clé ouverte de 7/8 po, dévissez la soupape de retenue (en tournant dans le sens contraire des aiguilles d'une montre). REMARQUE :I'orientation pour l'assemblage plus tard.
- 8. À l'aide d'un tournevis, poussez doucement le disque de soupape vers le haut et vers le bas. REMARQUE : Le disque de soupape devrait se déplacer librement vers le haut et vers le bas sur un ressort qui retient le disque de soupape en position fermée. Si cela n'est pas le cas, la soupape de retenue doit être nettoyée ou remplacée.



- 9 Nettoyez ou remplacez la soupape de retenue. Utilisez un solvant, tel qu'un décapant de peinture ou de verni, pour nettoyer la soupape de retenue.
- 10. Appliquez un produit d'étanchéité sur les filets de la soupape de retenue. Réinstaller la soupape (en tournant dans le sens des aiquilles d'une montre).
- 11. Remettez en place le tube de décharge de pression et resserrez l'écrou.
- 12. Remettez en place le tube de sortie et resserrez l'écrou.
- 13. Remettez en place le tôle de protection et le filtre à air.
- 14. Effectuez la procédure de rodage. Voir la partie intitulée "Procédures de rodage" de la section sur l'utilisation.

44- FR D24450

#### RANGEMENT

Avant de ranger le compresseur d'air, effectuez les étapes suivantes :

- Revoyez la section intitulée
   "Entretien" des pages précédentes et
   exécutez l'entretien requis.
- Placez le levier "On/Auto/Off" à la position "OFF".
- 3. Fermez la soupape à bille.
- 4. Débranchez l'outil pneumatique ou l'accessoire.
- Ouvrez la soupape à bille et permettez à l'air de purger lentement du réservoir jusqu'à ce que la pression du réservoir soit d'environ 20 lb/po².
- Vidangez l'eau du réservoir d'air en ouvrant le robinet de vidange situé en bas du réservoir.

## **A AVERTISSEMENT**

L'eau dans le réservoir d'air

peut condenser. Si le réservoir n'est pas vidangé, l'eau corrodera et affaiblira les parois du réservoir d'air, causant ainsi un risque d'éclatement du réservoir.

7. Une fois la vidange de l'eau terminée, fermez le robinet de vidange.

**REMARQUE:** Si le robinet de vidange est engorgé, libérez tout l'air pressurisé. Le robinet de vidange peut alors être enlevé, nettoyé et réinstallé.

 Protégez le cordon électrique et le boyau d'air contre tout dommage (de façon à ce qu'ils ne soient pas coincés ou écrasés).

Rangez le compresseur d'air dans un endroit propre et sec.

45- FR D24450

# DÉPANNAGE

AVERTISSEMENT

En effectuant des réparations au compresseur, il se peut que vous soyez exposé aux sources de tension, aux pièces mobiles ou aux sources d'air comprimé qui risquent de causer des blessures corporelles. Débranchez le compresseur et purgez l'air pressurisé du réservoir avant d'entamer toute réparation.

PROBLÈME	CAUSE	CORRECTION
Pression excessive - la soupape de sûreté se soulève.	Le manostat n'arrête pas le moteur lorsque le compresseur d'air atteint la "pression de rupture".	Déplacez le levier "On/Auto/Off" à la position "OFF". Si l'appareil ne s'arrête pas, contactez un technicien qualifié.
	La "pression de rupture" du manostat est trop élevée.	Contactez un technicien qualifié.
Fuites d'air aux raccords.	Les raccords des tubes ne sont pas assez serrés.	Resserrez les raccords là où on peut entendre l'air s'échapper. Vérifiez les raccords à l'aide d'une solution d'eau savonneuse. Ne Pas Trop Serrer.
Fuites d'air à ou à l'intérieur de la soupape de retenue.	Siège de soupape de retenue endommagé.	Une soupape de retenue défectueuse entraîne une fuite d'air constante au niveau de la soupape de décharge de pression lorsque l'air dans le réservoir est sous pression et que le compresseur est arrêté. Remplacez la soupape de retenue. Consultez la partie intitulée "Remplacement ou nettoyage de la soupape de retenue" de la section sur l'utilisation.
Fuites d'air à la soupape de décharge du manostat.	Soupape de décharge défectueuse du manostat.	Contactez un technicien qualifié.
Fuites d'air au réservoir d'air ou aux soudures du réservoir.	Réservoir d'air défectueux.	Le réservoir d'air doit être remplacé. Ne tentez pas de réparer les fuites.  A AVERTISSEMENT  Ne pas percer, souder ni modifier autrement le réservoir d'air. Le réservoir risque de s'affaiblir et peut éclater ou exploser.
Fuites d'air entre la tête et la plaque de la soupape.	Joint d'étanchéité accusant une fuite.	Contactez un technicien qualifié.

D24450 46- FR

PROBLÈME CAUSE		CORRECTION
Cognements.	Soupape de retenue défectueuse.	Retirez et nettoyez ou remplacez la soupape.
	Défectuosité possible dans la soupape de sûreté.	Faites fonctionner la soupape manuellement en tirant sur l'anneau. Si les fuites ne sont pas éliminées, la soupape devrait être remplacée.
Le compresseur d'air ne fournit pas	Utilisation prolongée et excessive de l'air.	Diminuez la quantité d'air utilisé.
suffisamment d'air pour faire fonctionner les accessoires.	Le compresseur n'est pas assez gros pour la quantité d'air requise.	Vérifiez les exigences en air de l'accessoire. Si elles sont plus élevées que la valeur SCFM (pi³/min) ou la pression produite par le compresseur, vous avez besoin d'un compresseur plus gros.
	Trou dans le boyau.	Vérifiez et remplacez le boyau au besoin.
	Soupape de retenue obstruée.	Retirez et nettoyez ou remplacez la soupape de retenue.
	Fuites d'air.	Serrez les raccords.
	Filtre d'admission d'air obstrué.	Nettoyez ou remplacez le filtre d'admission d'air. Ne mettez pas le compresseur en marche lorsque le filtre est enlevé. Consultez le paragraphe intitulé "Filtre à air" de la section sur l'entretien.

47- FR D24450

PROBLÈME	CAUSE	CORRECTION
Le moteur ne tourne pas.	Interrupteur de protection contre les surcharges déclenché.	Attendez jusqu'à ce que le moteur soit refroidi ; l'interrupteur de protection contre les surcharges se rétablira automatiquement.
	La pression dans le réservoir est supérieure à la "pression d'amorçage" du manostat.	Le moteur se mettra automatiquement en marche lorsque la pression dans le réservoir tombe à un niveau inférieur à la "pression d'amorçage" du manostat.
	Rallonge de longueur ou de calibre inapproprié.	Vérifiez la rallonge pour s'assurer qu'elle est de longueur et de calibre approprié.
	Soupape de retenue coincée en position ouverte.	Retirez et nettoyez ou remplacez la soupape.
	Connexions électriques desserrées.	Vérifiez les connexions de câblage dans le manostat et la boîte à bornes.
	Moteur ou condensateur de démarrage défectueux.	Faire vérifier par un technicien de service qualifié.
	Peinture vaporisée sur les pièces internes du moteur.	Faire vérifier par un technicien de service qualifié. N'utilisez pas le compresseur d'air dans une région de vaporisation de peinture. Voir l'avertissement sur les vapeurs inflammables.
	La soupape de décharge de pression du manostat n'a pas déchargé la pression de la tête.	Purgez la ligne en plaçant le levier du manostat à la position d'arrêt "OFF". Si la soupape ne s'ouvre pas, remplacez le manostat.
	Fusible sauté ou coupe-circuit déclenché.	Vérifiez s'il y a un fusible sauté dans la boîte à fusibles et remplacez-le au besoin.     Rétablissez le coupe-circuit. Ne pas utiliser un fusible ou un coupe-circuit à valeur nominale supérieure à la valeur spécifiée pour le circuit de dérivation utilisé.
		Vérifiez si le fusible est du type approprié. Vous devriez utiliser un fusible retardé.
		Vérifiez s'il y a une condition de tension basse et/ou si la rallonge est du type approprié.
		Déconnectez tout autre appareil électrique du circuit ou branchez le compresseur sur son propre circuit de dérivation.

D24450 48- FR

# REMARQUE

D24450 54- ENG

# REMARQUE

# Get it fixed, at your home or ours!

Just Call:

# 1-800-4-MY-HOME®

(1-800-469-4663)

24 hours a day, 7 days a week

For the repair of major brand appliances in your own home... no matter who made it, no matter who sold it!

For your nearest **Sears Parts and Service** location, to bring in products like vacuums, lawn equipment and electronics.

For **Sears Parts & Service**, to order the replacement parts, accessories and owner's manuals that you need to do-it-yourself.

www.sears.ca

To purchase or inquire about a Sears Maintenance Agreement, call:

1-800-361-6665

9~a.m.-8~p.m.~EST,~Mon.-Fri.,~4~p.m.~Sat.

Pour service en français:

1-800-LE-FOYER<sup>MC</sup>

(1-800-533-6937)

www.sears.ca



<sup>®</sup> j™ Trademarks of Sears, Roebuck and Co. used under license by Sears Canada Mc / MD Marque de commerce / difþosfle de Sears, Roebuck and Co. utilisfle en vertu d'une licence de Sears Canada